

## MEGHÍVÓ

### A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete

2019. április 30-án 12.30 órai kezdettel

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI  
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)  
**testületi ülést tart,**  
melyre ezúton meghívom.

#### Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi feladatalapú támogatás összegének (1.264.800,-Ft) felosztására** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
2. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
3. **Beszámoló a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadásáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
4. **Beszámoló a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztásáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
5. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékenedvényéről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
6. **Beszámoló a roma kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. április 27-én megrendezett Föld Napja rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
7. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott Illéssyné Naszádos Ilona tűzzománc művész „Hölgyek dicsérete” című képzőművészeti kiállításáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
8. **Javaslat a roma hagyományok megőrzése céljából 2019. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyre** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
9. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. május 3-án a céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncház rendezvényre (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.)** (szóbeli előterjesztés)

- Előadó: Gergely Károlyné elnök
10. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. május 4-én a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Vasa Jovanovic Újvidéki Városi tamburazenekar és a deszki Bánát tamburazenekar koncertjére (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.)** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
11. **Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 18-án a Labdarúgó Focitorna és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
12. **Javaslat a 2019. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölésére és megtárgyalására az roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a IV. Kőbányai Balkán Estre** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
13. **Javaslat a roma hagyományok megőrzése céljából a 2019. június 2-án a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megrendezésre kerülő Roma Hagyományőrző Gyermeknapra** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
14. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncházon való részvételre** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
15. **Javaslat a roma hagyományok megőrzése céljából a Kőbányai Horvát Önkormányzat által 2019. június 15-én a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében a Horvát Hagyományőrző Tavaszköszöntő rendezvény keretén belül 12. alkalommal megszervezésre kerülő Páncsity István labdarúgó emléktornán való részvételre** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
16. **Javaslat a roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és június 30-a között megrendezésre kerülő hagyományos Szent László-napi ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. április 23.



Gergely Károlyné s.k.  
elnök

**KŐBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. április 30-án 12.30 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

**Jelen vannak:**

Gergely Károlyné	elnök
Halász Dezső	elnökhelyettes
Didi László	képviselő

**A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:**

dr. Szabados Ottó	kamarai jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

**Gergely Károlyné**, a Kőbányai Roma Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Halász Dezső képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**28/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Halász Dezső képviselőt megbízta.

**Elnök:** Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

**Elnök:** Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**29/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi feladatalapú támogatás összegének (1.264.800,-Ft) felosztására** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
2. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételtől** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
3. **Beszámoló a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadásáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
4. **Beszámoló a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztásáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
5. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékrendezvényéről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
6. **Beszámoló a roma kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. április 27-én megrendezett Föld Napja rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
7. **Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott Illéssyné Naszádos Ilona tűzzománc művész „Hölgyek dícsérete” című képzőművészeti kiállításáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
8. **Javaslat a roma hagyományok megőrzése céljából 2019. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyre** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
9. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. május 3-án a céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncház rendezvényre (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.)** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Gergely Károlyné elnök

10. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. május 4-én a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Vasa Jovanovic Újvidéki Városi tamburazenekar és a deszki Bánát tamburazenekar koncertjére (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
11. **Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 18-án a Labdarúgó Focitorna és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
12. **Javaslat a 2019. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölésére és megtárgyalására az roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a IV. Kőbányai Balkán Estre (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
13. **Javaslat a roma hagyományok megőrzése céljából a 2019. június 2-án a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megrendezésre kerülő Roma Hagományőrző Gyermeknapra (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
14. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncházon való részvételre (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
15. **Javaslat a roma hagyományok megőrzése céljából a Kőbányai Horvát Önkormányzat által 2019. június 15-én a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében a Horvát Hagományőrző Tavaszköszöntő rendezvény keretén belül 12. alkalommal megszervezésre kerülő Páncsity István labdarúgó emléktornán való részvételre (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Gergely Károlyné elnök
16. **Javaslat a roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és június 30-a között megrendezésre kerülő hagyományos Szent László-napi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Gergely Károlyné elnök

**1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi feladatalapú támogatás összegének (1.264.800,-Ft) felosztására (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma, Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága, mint támogató „a Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről

szóló 2018. évi L. törvény 9. melléklet alapján ezúton közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi feladatalapú támogatásának megállapításához a testületi ülések dátumának listáját” az I. és II. körös értékelés pontszámait és a támogatások összegét, amely jelen esetben **1.264.800,-Ft**. A feladatalapú támogatás célja a nemzetiségi feladatok ellátásához közvetlen kapcsolódó költségek finanszírozása. A támogatás felhasználásának kezdő időpontja 2019. január 31. és a véghatárideje 2020. december 31. A kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat a feladatalapú támogatást kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használhatja fel. A támogatás felhasználásáról 2021. március 15-éig kötelező beszámolót készíteni és elektronikusan benyújtani a Támogató részére. A támogatás összege működési célú és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. Tájékoztatja a képviselőket, hogy a támogatási összeget fel kell osztani a 2019. évi költségvetésben. Ezután ismerteti részletes javaslatát és kéri a képviselők véleményét, egyetértés esetén a javaslat elfogadását. Kéri a szavazatok megtételét.

**Didi László:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**30/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 10/2019. (II. 15.) határozatát módosítja és a 2019. évi feladatalapú támogatás **1.264.800,-Ft** összegét az alábbi rovatokra helyezi:

B1 Működési célú támogatások ÁH-n belülről	1 264 800 Ft
K1 Személyi juttatások, önként vállalt feladat	78 740 Ft
K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	40 710 Ft
K3 Dologi kiadások, önként vállalt feladat	21 260 Ft
K3 Dologi kiadások, kötelező feladat	1 124 090 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2019. március 20-án kiírásra került a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a 2019. évi pályázat a kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2019. január 1-jétől - 2019. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjainak támogatására. A **pályázathoz** csatolni kell a 2019. évi munkatervet. A Kőbányai Roma Önkormányzat a **pályázatot** határidőben benyújtotta. Kéri a szavazatok megtételét.

**Didi László:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**31/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a kőbányai **helyi nemzetiségi önkormányzatok 2019. január 1-jétől - 2019. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjainak támogatására kiírt pályázaton** részt vett.

**3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadásáról (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89 §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. Ismertette az összeállított munkaterv javaslatot és kéri a véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**32/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi munkatervét elfogadta.

**4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztásáról (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítésre került a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi Támogatói Okirata. 2019. január 31-én a Magyar Államkincstártól a bankszámlára megérkezett az 520 000 Ft összegű támogatás 1. részlete. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételére.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**33/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök beszámolóját a Kőbányai Roma Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről elfogadja.

**5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékenzvényéről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékenzvényen részt vettek. A rendezvényen sor került a Kőország című magyar nyelvű film vetítésére. A kulturális rendezvényt baráti beszélgetés követte. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.



**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**34/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Roma Önkormányzat által **2019. április 25-én az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából** a Görög Klubban (1104 Bp., Kada utca 120.) megtartott emlékredezvényéről és **a Kőország című magyar nyelvű film vetítéséről** elfogadja.

**6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a roma kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. április 27-én megrendezett Föld Napja rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Elmondja a képviselőknek, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából** 2019. április 27-én, 10.00-16.00 óráig megrendezték a **Föld Napját** a Kőkertben és Kőbányai Önkormányzatnál dolgozó kerületi lakosok részére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A Föld Napján a szeméttöszeggyűjtésében dolgozó kerületi lakosokat és családtagjaikat megvendégelik igazi roma töltött káposztával, süteménnyel, pogácsával és azt követően egy kis beszélgetéssel, zenével folytatták a programot. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**35/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök beszámolóját a **roma kulturális hagyományok ápolása céljából** 2019. április 27-én, 11.00-16.00 óráig a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezett a **Föld Napjáról** elfogadja.

**7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott Iléssyné Naszádos Iona tűzzománc művész „Hölgyek dícsérete” című képzőművészeti kiállításáról (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat által 2019. április 28-án, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott **Iléssyné Naszádos Iona tűzzománc művész „Hölgyek dícsérete”** című képzőművészeti kiállításán részt vettek. Köszöntőt mondott Takács István, a Körösi Kulturális Központ munkatársa. A kiállítást megnyitotta Balogh Attila plébános. A kulturális rendezvényt baráti beszélgetés követte. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

#### **36/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Német Önkormányzat **által 2019. április 28-án**, 16.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Bp., Szent László tér 25.) megtartott **Iléssyné Naszádos Iona** tűzzománc művész **„Hölgyek dícsérete”** című képzőművészeti kiállításán való részvételről elfogadja.

**8. napirendi pont tárgya: Javaslat az roma hagyományok megőrzése céljából 2019. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyre (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **roma hagyományok megőrzése céljából** részt vesznek Kőbányán az Óhegy parkban **2019. május 1-jén** 9.00-17.00 óra között megrendezésre kerülő **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen**, amelynek keretében **halászléfőző versenyre** is került sor. Az egész napos kulturális és gasztronómiai rendezvényen részt vesz Halász Dezső és Didi László. Javasolja, hogy a rendezvény rendezvényszervezési és reprezentációs költségeihez **bruttó 100.000 Ft** keretösszeget biztosítsanak a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Köszöni a képviselők segítségét. Kéri a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső és Didi László:** Örömmel vesznek részt a programon és javasolják a beszámoló elfogadását.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**37/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök tájékoztatóját a feladatalapú támogatásról, valamint **az roma hagyományok megőrzése céljából** Kőbányán az Óhegy parkban **2019. május 1-jén** megrendezésre kerülő **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről** elfogadja. A rendezvény rendezvényszervezési és reprezentációs költségeihez bruttó **100 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**9. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. május 3-án a céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncház rendezvényre (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy az **roma kulturális hagyományok ápolása céljából** 2019. május 3-án 19.00 - 23.00 óra között **a Kőbányai Szerb Önkormányzat által** Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezik a **Délszláv és Görög Táncház rendezvényt**. A rendezvényen fellép a Babra és a Mydros Zenekar. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**38/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. május 3-án** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő **Délszláv és Görög Táncházon** való részvételre elfogadja.

**10. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2019. május 4-én a Kőbányai Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Vasa Jovanovic Újvidéki Városi tamburazenekar és a deszki Bánát tamburazenekar koncertjére (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **roma kulturális hagyományok ápolása céljából** 2019. május 4-én 19.00 - 23.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezik a **Vasa Jovanovic Újvidéki Városi tamburazenekar és a deszki Bánát tamburazenekar koncertjét**. Javasolja, hogy a rendezvény rendezvényszervezési és reprezentációs költségeihez bruttó **100 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**39/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök beszámolóját a **kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. május 4-én** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő **Vasa Jovanovic Újvidéki Városi tamburazenekar és a deszki Bánát tamburazenekar koncertjére** való részvételre elfogadja.

**11. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 18-án a Labdarúgó Focitorna és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap megszervezésére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. május 18-án 9.00-18.00 óra között megszervezik a 3. Labdarúgó Torna és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot** a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A nemzetiségi önkormányzatok közösen vállalják a színpad, a technika és hangosítás, az ugrálóvár, a bohóc, az arcfestés, a kézműves foglalkozás, a szállítás, a művészeti tevékenység a rendezvényszervezés, a műsorvezetés, a bírói díjak, kupák, érmék és a dekoráció költségeit. A színpadra egy 10-15 perces műsort javasol szervezni. Ez lehet tánc, zenekar, ének, amivel a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudja mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, aki részt vesz a rendezvényen lesz saját asztala, kis sátra, ahol szintén bemutathatja szokásait, kultúráját, gasztronómiáját, kiállíthat esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthat. A rendezvényre 250.000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú dologi kiadások terhére. Kéri a képviselők véleményét. Kéri a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**40/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **2019. május 18-án** 9.00-18.00 óra között **egy interetnikus rendezvény** keretein belül, a Kőbányai Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve a **kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, az anyanyelv fejlesztését szolgáló roma hagyományőrző zenés-irodalmi, gasztronómiai és 3. Labdarúgó Tornát és Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot** szervez a kőbányai roma családok részére a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A rendezvényre **bruttó 250.000,-Ft** keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**12. napirendi pont tárgya: Javaslat a 2019. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölésére és megtárgyalására a roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a IV. Kőbányai Balkán Estre (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **2019. május 25-én** 17.00 –24.00 óráig az roma **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a IV. Kőbányai Balkán Estet** rendeznek Kőbányán az Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvényt megnyitja D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya polgármestere. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerül a Jantra Bolgár Néptáncgyüttes, a Pravo Zenekar, a Meszecsinka zenekar, a Tabán a Mydros és a babra zenekar. A **IV. Kőbányai Balkán Est** rendezvényre 40 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. A rendezvényen bolgár, görög és szerb ételek és italok várják kedves vendégeiket. Az est roma táncházzal zárul. Kéri a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**41/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **2019. május 25-én**, 17.00 - 24.00 óráig az **roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Hagyományőrző IV. Kőbányai Balkán Estet** rendez Kőbányán az Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvény keretein belül bemutatásra kerül a Jantra Roma Néptáncgyüttes, a Pravo Zenekar, a Meszecsinka zenekar, a Tabán, a Mydros és a Babra zenekar. A IV. Kőbányai Balkán Est rendezvényre **40 000 Ft** keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**13. napirendi pont tárgya: Javaslat a roma hagyományok megőrzése céljából a 2019. június 2-án a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő a Roma Hagományőrző Gyermeknapra (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **roma hagyományok megőrzése céljából** 2019. június 2-án, 10.00-18.00 óráig **Roma Hagományőrző Gyermeknapot** rendeznek a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A gyermekeket ugráló várral, arcfestéssel, bohóccal és különböző kézműves foglalkozásokkal várják. Terveznek „Ország – város” vetélkedőt is a résztvevőknek. Megkérlik a kerületi Tűzoltóságtól a tűzoltóautót is bemutatóra és a gyerekeknek megtekintésre. A gyermekeket és a szüleiket szendvics, üdítő, sütemény, vattacukor és gulyásleves is várja. Kéri a képviselők segítségét a szervezésben és a lebonyolításban. Javasolja, hogy a gyermeknap rendezvény költségeihez bruttó 400 000 Ft keretösszeggel járuljanak hozzá a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**42/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **roma hagyományok megőrzése céljából a 2019. június 8-án, 10.00-18.00 óráig Roma Hagományőrző Gyermeknapot** rendeznek a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A gyermeknap rendezvény szervezési, szállítási, egyéb anyag eszközbeszerzés, bérleti díj és dekorációs költségeihez bruttó **400 000 Ft keretösszeget** biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**14. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő Délszláv és Görög Táncházon való részvételre (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2019. június 14-én 19.00 - 23.00 óra között a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X.,

Előd utca 1.) megrendezésre kerülő **Délszláv és Görög Táncház rendezvényen** részt vesznek. A rendezvényen fellép a Poklade és a Mydros Zenekar. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vesz részt a rendezvényen.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**43/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök tájékoztatóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által **2019. június 14-én** a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő **Délszláv és Görög Táncházon való részvételre** elfogadja.

**15. napirendi pont tárgya: Javaslat a roma hagyományok megőrzése céljából a Kőbányai Horvát Önkormányzat által 2019. június 15-én a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében a Horvát Hagyományőrző Tavaszköszöntő rendezvény keretén belül 12. alkalommal megszervezésre kerülő Páncsity István labdarúgó emléktornán való részvételre (szóbeli előterjesztés)**

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **roma hagyományok megőrzése céljából a 2019. június 15-én 9.30 - 19.00 óra között a roma hagyományok megőrzése céljából 12. alkalommal kerül sor a Horvát Hagyományőrző Tavaszköszöntő rendezvény keretén belül a Páncsity István labdarúgó emléktornára** a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében. A rendezvényen köszöntőt mond Radványi Gábor Kőbánya alpolgármestere és Németh Istvánné a Fővárosi Roma Önkormányzat elnök asszonya. A helyszínválasztás szomorú aktualitása, hogy Páncsity István képviselő –aki a Horvát Általános Iskola és Gimnázium tanára volt- edzés közben ebben a tornateremben veszítette életét. A találkozó ideje alatt tisztelgésként Páncsity István fényképe előtt mécsesek égtek. A mérkőzések és a díjkiosztó ünnepség után a kulturális műsorban fellép a Horvát Hagyományőrző Egyesület, akik a felkérést elfogadták és sokác táncokat mutatnak be. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Örömmel vesz részt a rendezvényen.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.



**44/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Horvát Önkormányzat által **2019. június 15-én** a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében a **Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő** rendezvény keretén belül 12. alkalommal megszervezésre kerülő **Páncsity István labdarúgó emléktornán** részt vesznek.

**16. napirendi pont tárgya: Javaslat az roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. június 27-e és június 30-a között megrendezésre kerülő hagyományos Szent László-napi ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja képviselőket, hogy az **roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a** Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közösen 2019. június 27-e és június 30-a között megrendezik a hagyományos Szent László-napi rendezvényeket és kulturális programokat. Javasolja, hogy a Képviselő-testület tagjai vegyen részt az eseményeken, többek között a „Kőbánya díszpolgára” és a Kőbányáért, a Szent László díj, az elismerő címek átadási ünnepségén, az azt követő fogadáson a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban és a Szent László-szobor koszorúzásán. A rendezvényre 50.000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

**Halász Dezső:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**45/2019. (IV. 30.) Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Roma Önkormányzat Képviselő-testülete Gergely Károlyné elnök tájékoztatóját az **roma kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2019. június 27-től – június 30-áig** tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért, a Szent László díj és az elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzás programjain való részvételről elfogadja. A rendezvényre 50.000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 12.50 kor bezárja.

  
.....  
Elnök

K.m.f.

  
.....  
Jegyzőkönyv-hitelesítő

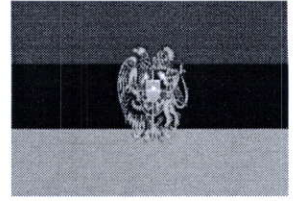
# J E L E N L É T I   Í V

a Kőbányai Roma Önkormányzat  
2019. április 30-án 12.30 órai kezdettel  
megtartott testületi ülésén

- 1./ Gergely Károlyné: ..... *Gergely Károlyné* .....
- 2./ Halász Dezső: ..... *Halász Dezső* .....
- 3./ Didi László: ..... *Didi László* .....
- 4./ .....

## Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó jogtanácsos: ..... *Ottó Szabados* .....
- Jógáné Szabados Henrietta referens: ..... *Jógáné Szabados* .....



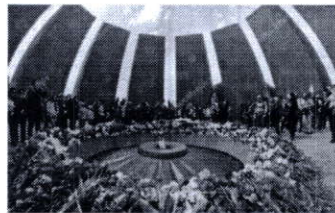
## A KŐBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

szeretettel meghívja Önt, családját és ismerőseit  
2019. április 25-én, csütörtökön 15.00 órakor

### az Örmény Genocídium 104. évfordulója alkalmából megtartandó emlékredezvényére

A rendezvényt megnyitja:  
**Bacsa Gyula,**  
a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke

Gyertyagyújtás az áldozatok emlékére



„Kőország” című dokumentumfilm vetítése,  
melyet kötetlen baráti beszélgetés követ  
a filmről és a történelmi eseményekről.  
A kőfestő szakkörre járó gyerekek alkotásaiból kiállítás.

A rendezvény helyszíne:  
**Görög Klub**  
1104 Budapest, Kada utca 120.



A rendezvényt támogatja:  
Kőbányai Önkormányzat Humánszolgáltatási Bizottsága  
Arménia Népe Kulturális Egyesület





# A KŐBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

szeretettel meghívja Önt

**2019. április 27-én (szombaton) 10.00-órától - 16.00 óráig tartandó**

## Föld Napjára

A rendezvényt megnyitja:  
Gergely Károlyné elnök

### Program:

**Városszépítő akció Kőbányán  
(közterületek takarítása, szebbé tétele)**

*A takarítási akció végén megvendégeljük Önt és segítőjét.*



A rendezvény helyszíne:  
**Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ kertje**  
1105 Budapest, Ihász utca 26.

A rendezvényt támogatja:  
Kőbányai Roma Önkormányzat



A KÖBÁNYAI SZENT LÁSZLÓ PLÉBÁNIA ÉS A  
KÖBÁNYAI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

SZERETETTEL MEGHÍVJA ÖNT  
ÉS KEDVES CSALÁDJÁT

**ILLÉSSYNE NASZÁDOS ILONA**

TÜZZOMÁNC MŰVÉS

„HÖLGYEK DÍCSÉRETE” CÍMŰ  
KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSÁNAK  
MEGNYITÓJÁRA.

IDŐPONT:

2019. ÁPRILIS 28., (VASÁRNAP), 16 ÓRA

KÖSZÖNTŐT MOND:

**BALOGH ATTILA**  
PLÉBÁNOS

A KIÁLLÍTÁST MEGNYITJA:

**TAKÁCS ISTVÁN**

A KIÁLLÍTÁS HELYSZÍNE:

1102 BUDAPEST SZENT LÁSZLÓ TÉR 25.

MEGKÖZELÍTHETŐ:

ŐRS VEZÉR TÉRTŐL 185-ÖS BKV AUTÓBUSSZAL



A KIÁLLÍTÁS MEGNYITÓJÁN  
KÖZREMŰKÖDIK

STEINBRUCHER MAENNERCHOR  
SZINTETIZÁTORON KÍSÉR:  
BARABÁS (BREUER) RITA

A KIÁLLÍTÁS 2019. ÁPRILIS 28-ÁTÓL  
LÁTOGATHATÓ



  
**KŐBÁNYA**  
KÖÉN IS BEMUTATJA

# 9. Halmajális

**2019. MÁJUS 1. 10:00 - 22:00 ÓHEGY PARK**

*Kié a legjobb kőbányai halászlé?*  
**HALÁSZLÉFŐZŐ VERSENY**

PROGRAMOK A SZÍNPADON:

<p><b>10:00</b> Ünnepestélyes megnyitó D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya polgármestere</p> <p><b>10:10</b> Májusfa kitáncolás - Táncházt Közreműködők a Tébláb AMI Néptáncgyűlés</p> <p><b>11:00</b> Farkasházi Réka és a Tintanyúl</p> <p><b>12:15</b> Ókrós Tibor és zenekara</p> <p><b>14:00</b> Eredményhirdetés, díjátadás</p>	<p><b>14:30</b> Drockstore koncert</p> <p><b>15:30 - 16:30</b> Táncbemutatók 15:30 Cassandra SE   15:45 Hip-Hop táncsoport   16:15 Fashion Dance</p> <p><b>17:00</b> Legenda Band zenekar</p> <p><b>19:45 Radics Gigi koncert</b></p> <p><b>21:15 DJ Dominique</b></p>
---	--

Fővédnök: D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya polgármestere

EGÉSZ NAP:  
Szegedi halászlé, lacikonyha, retró rétes, lángos, fagyó, kürtöskalács, vattacukor, borteraszt, házi sörök, pálinkaház,  
Főzőverseny, vidámpark, BringART játszótér

**EGÉSZ NAP EZER LITERES ÜSTBEN FŐ A HALÁSZLÉ!**

**INGYENES  
RENDEZVÉNY**



[www.kobanya.hu](http://www.kobanya.hu) | [facebook.com/KobanyaOnkermanyzat](https://facebook.com/KobanyaOnkermanyzat) | [www.koroszi.org](http://www.koroszi.org)



A Kőbányai Szerb Önkormányzat szervezésében:

# DÉLSZLÁV ÉS GÖRÖG TÁNCCHÁZ

a **BABRA** és a **MYDROS** zenekarral  
2019. MÁJUS 3-ÁN 19<sup>00</sup>-23<sup>00</sup> KÖZÖTT A KÖRÖSIBEN



## BABRA

A déli szláv népek és a Balkán ezerarcú zenei hagyományait újjáélesztő Babra 2014-ben alakult Budapesten. Az öttagú zenekart a balkáni kultúra iránti rajongás és családi szálak fűzik a Duna mentén letelepedett déli szlávok zenéjéhez, melynek eredetiségét és lelkületét megőrizve hoznak létre a tradicionális dallamokból új zenei formákat, egyéni hangzásvilág és stílus kialakítására törekedve. Az együttes a koncertezés mellett a ma is élő Budapest környéki délszláv kulturális közösségekben is otthonra lelt, ahol zenéjével a ma is aktív tánccházi élet résztvevője.



## MYDROS

A Mydros zenekart 2001-ben alapították görög és magyar fiatalok, hogy megoszthassák mindenkivel azt az örömet, amit a görög zene és tánc ad nekik gyermekkoruk óta. Az elmúlt 16 évben több mint 950 alkalommal léptek színpadra. Az állandó tánccházak, vacsoraestek mellett részt vettek olyan hazai és külföldi zenei eseményeken, amelyekről nem is álmodtak volna. Ötéves születésnapjukat egy lemezzel ünnepelték meg, második, élő koncertfelvételüket pedig 2012-ben adták ki, amikor Görögország egyik legismertebb énekesnője, Glykeria budapesti koncertjén előzenekarként léphettek fel.

KÖRKULT

**A RENDEZVÉNYRE A BELÉPÉS INGYENES!**

Helyszín:

Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ  
1105 Budapest, Szent László tér 7-14,



BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

A rendezvényt támogatja:  
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.





*Az újvidéki „Tamburás Kultúra Központ”  
keretein belül működő*

# **Vasa Jovanović**

## **Újvidéki Városi tamburazenekar és a deszki Bánát tamburazenekar**

koncertje

**2019. május 4-én  
szombaton 19 órakor**

a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban

Koncertmester: Milanković Milana

Szólista: Parčetić Marko

Karmester: Bugarski Zoran Brica

A 30 fős együttes tagjait, egyetemistákat és a zeneakadémia tanulóit teszik ki. Műsorukban a hagyományos népzenei feldolgozások mellett előadnak klasszikusokat, filmzenéket és ismert világzenei dallamokat is. A zenekart vezeti és a koncertet vezényli Zoran Bugarski Brica mai vajdasági tamburazene neves képviselője.

**KÖRKULT**

Helyszín:  
Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ  
1105 Budapest, Szent László tér 7-14.

**A RENDEZVÉNYRE A BELÉPÉS  
INGYENES!**

Szervező: Kőbányai Szerb Önkormányzat,  
Szerb Fővárosi Önkormányzat,  
Kispesti Szerb Önkormányzat

MEGHÍVÓ 2019. MÁJUS 18.  
1. melléklet az előterjesztéshez  
9:00-17:00

### 3. Kőbányai Nemzetiségi Labdarúgó Turnó és Nemzetiségi Nap

Helyszín: **Kocsis Sándor Sportközpont** és a  
BÁRKA (volt Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza)  
1105 Budapest, Ihász u. 24-26

*„EGÉSZNAPOS GASZTRONÓMIAI BEMUTATÓ  
ÉTELKÖSTOLÁS, ZENE, TÁNC, JÓKEDV, BARÁTKOZÁS.*

A rendezvényt megnyitja:  
**Radványi Gábor**  
Kőbánya alpolgármestere

Jelentkezés a labdarúgó tornára:  
<http://bit.do/foci10>



Szeretettel várunk mindenkit!

További információ:

Jógáné Szabados Henrietta 0630 7303217  
Szabó Bogdán Árpád 0620 5231291

Főtámogatók:



**MÁJUS 25., SZOMBAT 17:00-24:00**  
ÚJHEGY, MÉLY-TÓ | TÓSZINPAD

## IV. KÖBÁNYAI BALKÁN-EST

**17.00 ÜNNEPI KÖSZÖNTŐ**  
D. KOVÁCS ROBERT ANTAL, KÖBÁNYA  
POLGÁRMESTERE, ÉS KOLLÁTOSZ  
JORGOSZ, A KÖBÁNYAI GÖRÖG ÖNKOR-  
MÁNYZAT ELNÖKE | **17.15 BOLGÁR,**  
GÖRÖG ÉS SZERB KULTURÁLIS MŰSOR  
**19.30 BALKÁN FANATIC KONCERT**  
**21.00 TANCHÁZ**

### Bolgár nemzetiségi műsor:

PRAVO ZENEKAR | JANTRA BOLGÁR  
NÉPTÁNCÉGYÜTTES | BILJARSZKI EMIL  
OLÁH ANNAMÁRIA-MESZECSINKA ZENEKAR

### Görög nemzetiségi műsor:

KEFI GÖRÖG TÁNCCSOPORT | HASTÁNC  
TÚZTÁNC | MYDROS ZENEKAR | ZORBA TÁNCA

### Szerb nemzetiségi műsor:

BABRA ZENEKAR | TABÁN SZERB NÉPTÁNC-  
ÉGYÜTTES | GUČA PARTYZANS BRASS BAND

### A programok ideje alatt:

**INGYENES GASZTRONÓMIAI CSEMEGÉK**  
**ÉTELKÖSTOLÁS**

**AKIK NÉLKÜL A BALKÁN-EST NEM JÖTT VOLNA LÉTRE:**

Köbányai Önkormányzat  
Köbányai Bolgár Önkormányzat  
Köbányai Görög Önkormányzat  
Köbányai Szerb Önkormányzat



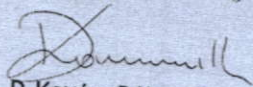
### KEDVES KÖBÁNYAIAIK!

Tudták, hogy a Kőbányán letelepedett bolgárkertészek minden évben ünnepi lakomával emlékeztek meg őseik földjéről? És azt, hogy a polgárháború elől menekülő görögök az egykori Kőbányai úti dohánygyár épületében alakították ki kulturális központjukat? A velünk élő nemzetiségek - bolgárok, görögök, szerbek - színes kultúrájából bőséges ízelítőt ad az Újhegyi Tavasz Piknik immár hagyományos Balkán-estje. A Jantra Néptáncegyüttes nevében az a folyó él tovább, amelynek vidékéről a magyarországi bolgárok származnak. A Mydros Zenekar a keserédes görög muzsikát népszerűsíti lassan két évtizede. Magyarország első balkáni rezesbandája, a Guča Partyzans Brass Band pedig a Kusturica-filmek hangulatát idézi.

A piknik második napján, a Kőbányai Gyermeknapon sem maradunk rézfúvósok nélkül. Daniel Speer Brass showműsorában a Csillagok háborújának indulója is felcsendül. Elhívtuk Slattyogót és Cincogit, hogy színpadra vigyék a legszebb kincset. Velünk lesz Makk Marci is, aki az egészséges életmódról mesél a jövő generációinak.

Nektek, kedves gyermekek egyetlen dolgotok maradt! Vegyétek elő a család kedvenc plédjét, mert anélkül nincs piknik, fogjátok kézen testvéreiteket, szüleiteket, nagyszületeket, és gyertek el közösen az Újhegyi Mély-tó partjára május utolsó hétfőjén! Palacsintáról idén is gondoskodunk!

*Szeretettel várunk Benneteket, várjuk Önöket!*

  
D. Kovács Róbert Antal  
Kőbánya polgármestere



## A KÖBÁNYAI ROMA ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

szeretettel meghívja Önt és kedves gyermekét

2019. június 2-án (vasárnap) 10.00-órától - 17.00 óráig tartandó

# Roma Hagyományőrző Gyermeknapra

A rendezvényt megnyitja:  
**Gergely Károlyné** elnök

Köszöntőt mond:  
**Radványi Gábor** Kőbánya alpolgármestere

### Program:

*A gyermekeket ugralóvár, bohóc,  
arcfestés, csillámtetoválás, sorversenyek és önfeledt játszás várja.*

*Rendőrautó, motoros szimulátor, részegszemüveg kipróbálás,  
tűzoltóautó, ügyességi játékok, Lájkvadász társasjáték.*

*A versenyeken résztvevő gyermekek ajándékot kapnak.  
A rendezvényen megvendégeljük Önt és gyermekét.*



A rendezvény helyszíne:  
Helyszín: Bárka Humánszolgáltató Központ,  
1105 Budapest Ihász utca 26.

A rendezvényt támogatja:  
Kőbányai Önkormányzat





## A KŐBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

*szeretettel meghívja Önt és kedves családját*

**2019. június 15-én (szombaton) 9.30 órától- 17.30 óráig**

*a Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő  
rendezvény keretében megrendezésre kerülő*

## **„IN MEMORIAM STIPAN PANČIĆ”** *labdarúgó emléktornára.*

*A rendezvényt megnyitja:*

**Radványi Gábor**

*Kőbánya alpolgármestere*

*Köszöntőt mond:*

**Németh Istvánné**

*a Fővárosi Horvát Önkormányzat elnöke*



*A rendezvény helyszíne:*

**Horvát Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium és Kollégium**

*1144 Bp. Kántorné sétány 1-3. sz.*

*A rendezvényen fellép:*

**a Horvát Hagyományörző Egyesület**

*A rendezvény támogatói:*

*Kőbányai Önkormányzat, Fővárosi Horvát Önkormányzat  
XI., XII. és XIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat*

